

# 癌的診斷與治療

人民衛生出版社

# 病的診斷與治療

人民衛生出版社

# 癌的診斷與治療

譯 者

余新恩 林繼元

人民衛生出版社

一九五五年•北京

## 內 容 提 要

本書係按解剖部位扼要分述各種癌瘤的特點，尤注意於癌在身體各部位的發展過程及早期症狀與病徵，以爲早期診斷及早期治療的有力根據。本書的主旨在指示診斷的要點和治療的方式；對於不同類型的癌瘤的惡性程度及預後也多根據統計與臨床經驗作了適當的估計。罕見的類型也有簡短的敘述。

## 癌的診斷與治療

書號: 1678 開本: 787×1092/25 印張: 8 8/25 插頁: 8 字數: 165千字

余新恩 林繼元 譯

人 民 衛 生 出 版 社 出 版

(北京書刊出版業營業許可證出字第〇四六號)

• 北京崇文區東子胡同三十六號 •

人民衛生出版社印刷，新華書店發行  
長春印刷廠

1955年4月第1版—第1次印刷

印數: 1-5,000

(單書版)定價: (7)1.57元

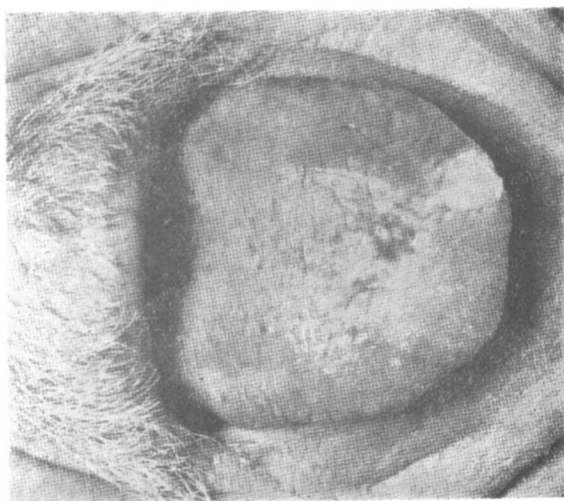


圖 1 舌之白斑病  
此臨床照片顯示舌背上有典型的光滑白斑。



圖 2 舌 癌  
臨床照片顯示舌的側緣上在舌的前<sup>2</sup>/3與後<sup>1</sup>/3的连接處具有潰瘍。

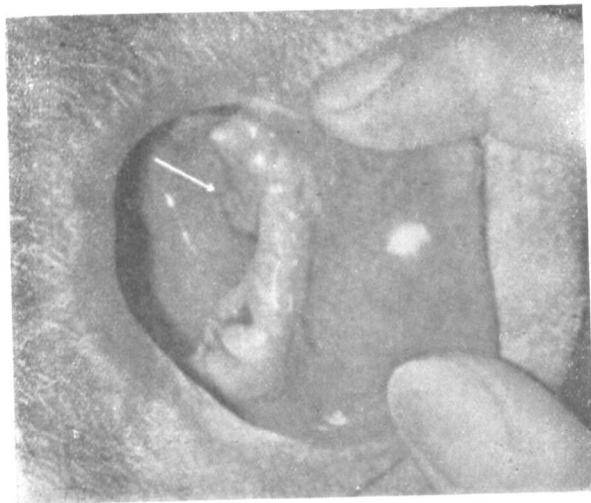


圖 3 口底及下頷骨癌

臨床照片顯示左側有潰瘍性病灶，患者年86歲，男性。原發性癌及淋巴結已用手術剷除成功。箭頭指向潰瘍處。

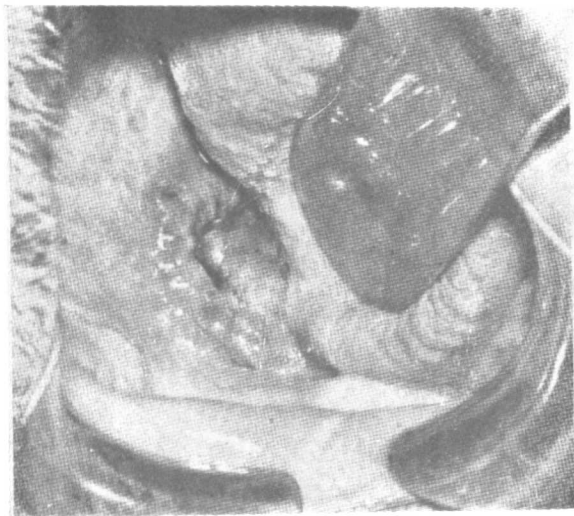


圖 4 扁桃體癌

臨床照片顯示潰瘍病灶波及右扁桃體、咽門及軟腭。後經頸頸咽部分的剷除術已予剷除成功。

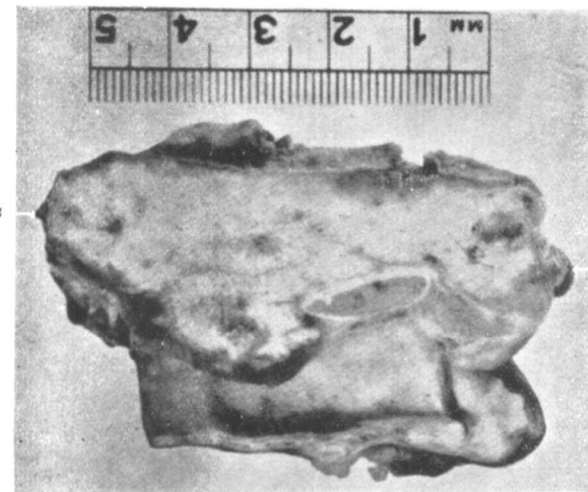


圖 5 咽下部癌

照片顯示由咽喉食管癌經手術切除成功的標本。此癌係由披裂軟骨區蔓延至食管之頸部。a)箭頭指向披裂軟骨，b)箭頭指向食管頸部。

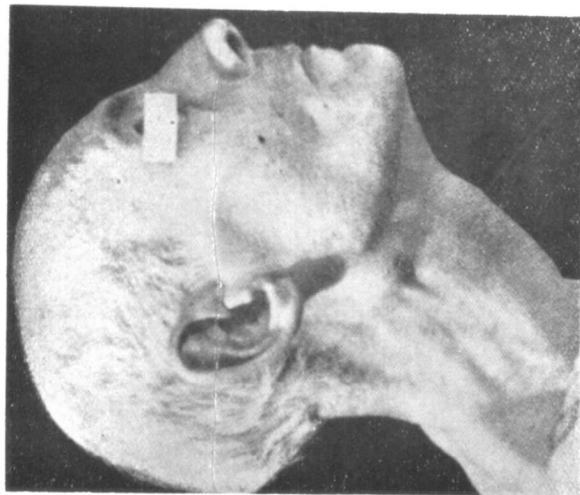


圖 6 咽下部癌

臨床照片顯示一男性病人患有右梨狀窩凹癌，並在右頸上深部淋巴結內有轉移。癌經咽鏡手術切除成功，並在頸內一次地予以整塊剷除。咽下部的上切端與咽食管連接處也作了對端的吻合術。

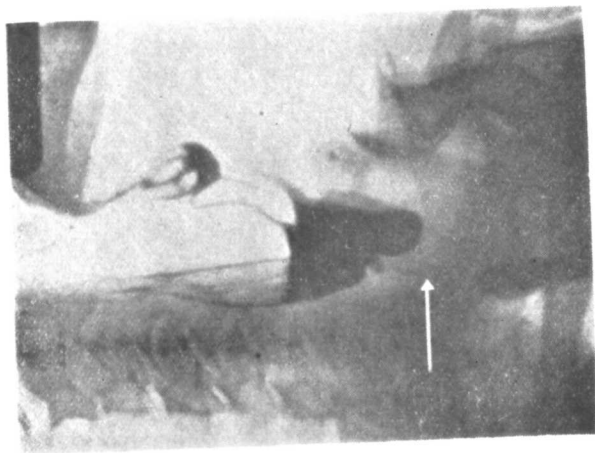


圖 7 咽下部癌  
X線攝影顯示癌狀後癌在頸部食管後部的形狀。  
箭頭指向狹窄處。

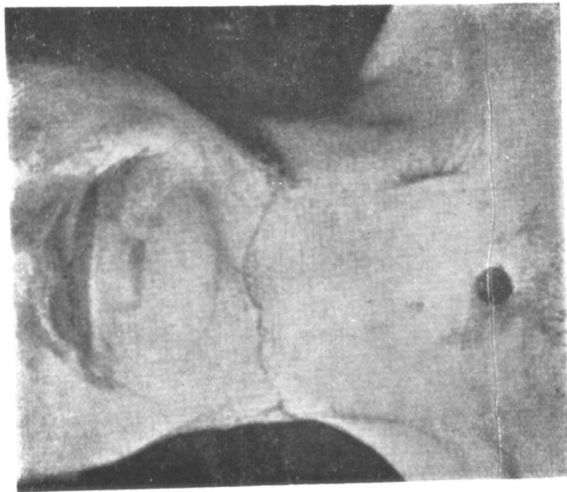


圖 8 臨床照片顯示咽下部癌  
在施行喉咽食管癌手術後的情況。吞嚥良好。永久性  
的食管切開存在。

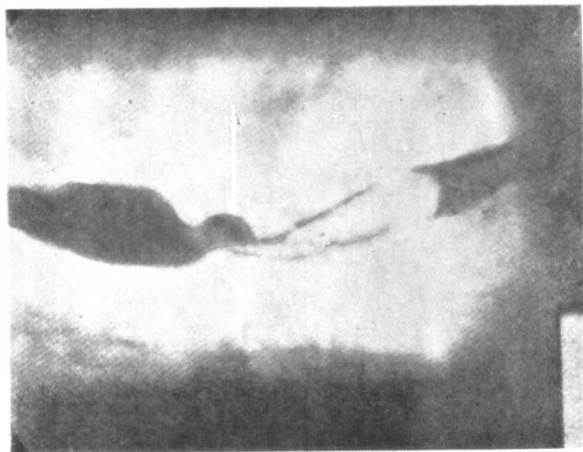


圖 9 食管癌

吞服鉬鉤後X線攝影顯示食管的中1/3段早期癌的情況。箭頭指向充盈缺損處。

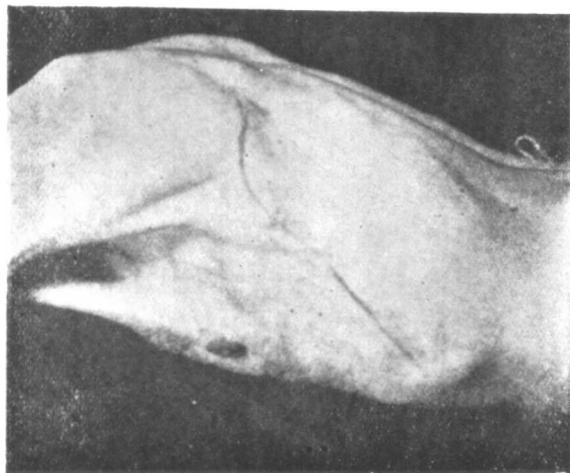


圖 10 食管癌

臨床照片顯示一71歲男性病人經胃鏡的部分食管胃底除癌剷除食管下1/3段癌狀細胞癌後的情況。此病人手術後四年尚健在。

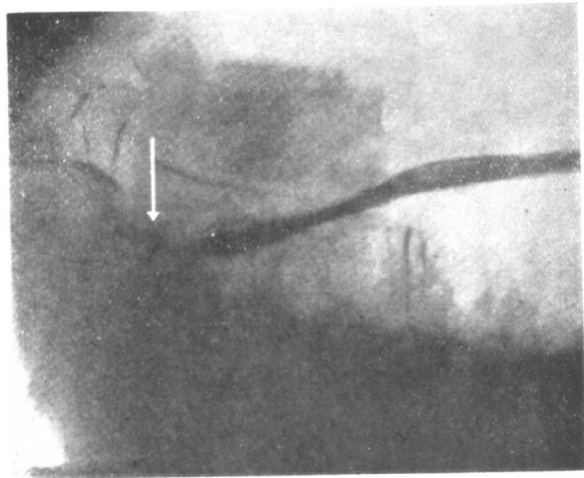


圖 11 癌轉移至縱隔管淋巴結內吞服鋇劑後 X 線攝影顯示食管被一繼發性纖維腫塊壓縮。箭頭指向食管之變位部分。

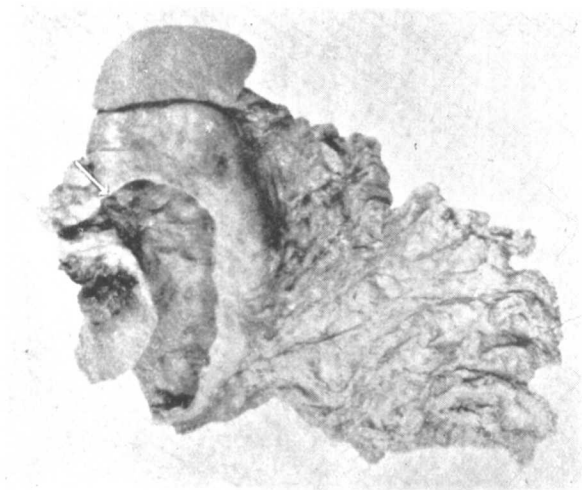


圖 12 胃癌

照片顯示經由胸的部分食管胃鏡除術。所切除的標本是包括有胃肝網膜、胃脾網膜和人網膜以及脾臟。箭頭指向癌。

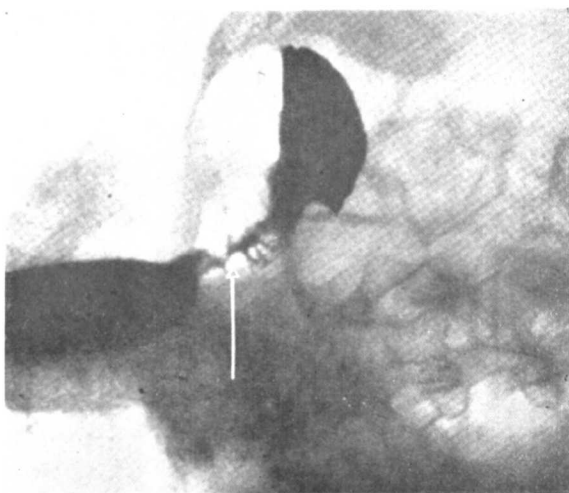


圖 13 X線攝影顯示極窄果到胃的近側部以及食管和胃連接處的形状。箭頭指向充盈損缺處。



圖 14 銀餐後的X線照片顯示在施行腹胸的胃截除術後，食管和空腸吻合的情況。

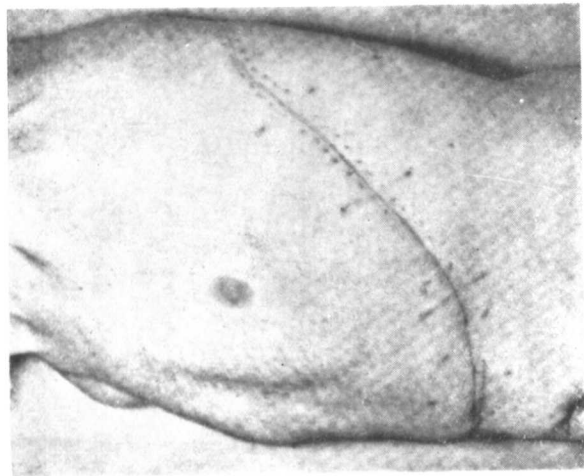


圖 15 臨床照片顯示病人在施行腹胸的部分食管和胃囊切除後（其縮在圖 13 上顯出）所留下的疤痕。

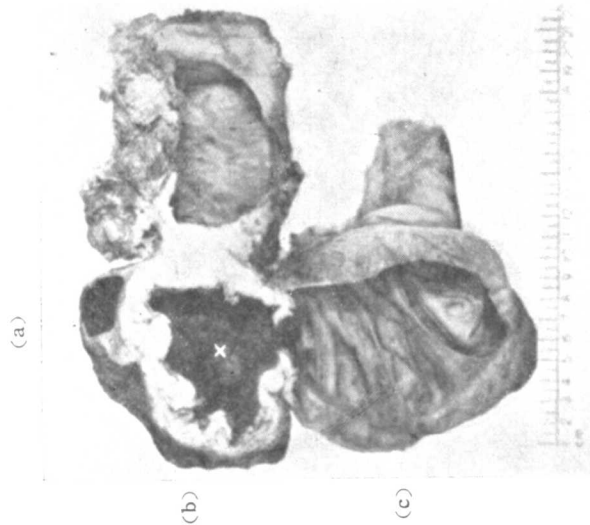


圖 16 照片顯示用右半結腸囊除術及部分肝囊除術所切除之標本，此為結腸右曲癌侵及肝之右葉。癌用 [X] 符號標誌。

(a)=膽囊 (b)=肝 (c)=升結腸

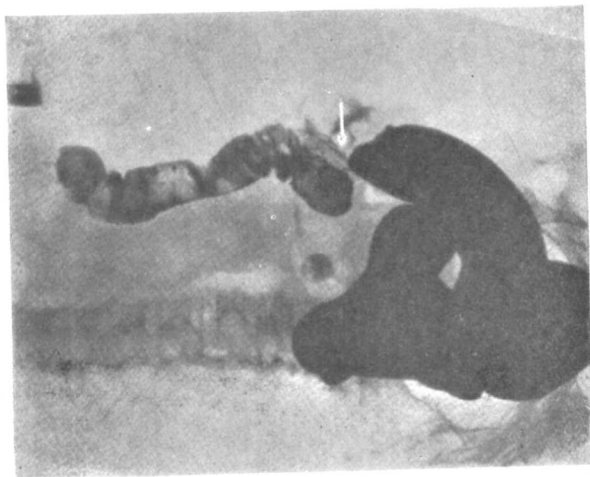


圖 17 骨盆結腸癌

X線照片顯示鑽灌腸後的形狀。箭頭指出癌的部位。

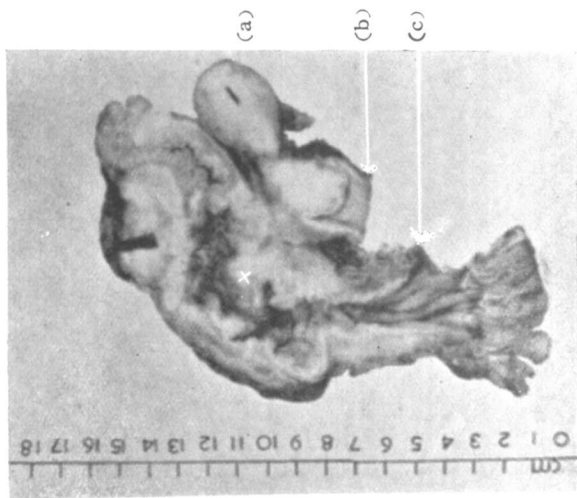


圖 18 照片顯示由腹會陰陰手術及 Wertheim 氏子宮截除術所切除的標本。此極廣泛的索累了直腸、子宮及陰道。癌是用 [X] 符號指出。(a)=子宮 (b)=分裂的陰道 (c)=直腸

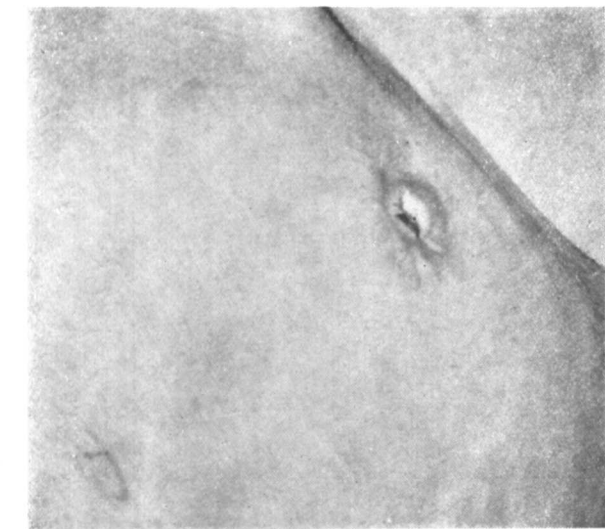


圖 19 直腸癌

臨末照片顯示腹會陰手術後的終端結腸造口術。

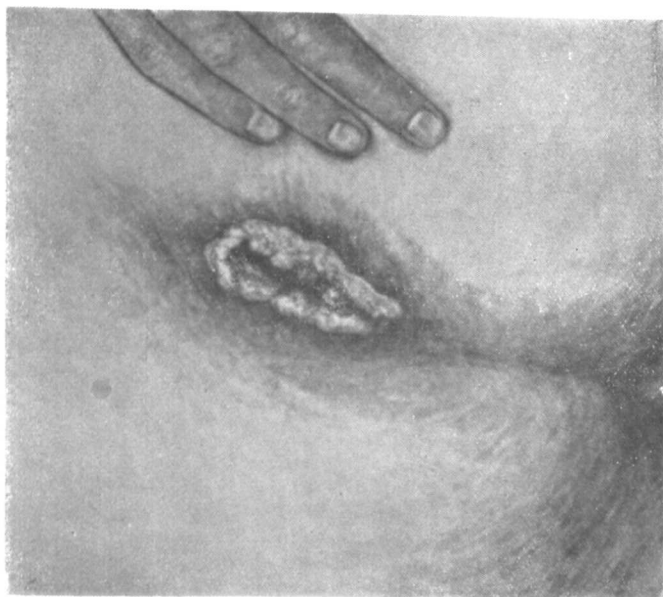


圖 20 肛門癌

繪圖顯示圍繞肛門的疣狀癌病灶



圖 21 紅外線照片係一病人因骨盆結腸內原發性癌而發生肝轉移。顯出腹前腔內的肝脈舒張。

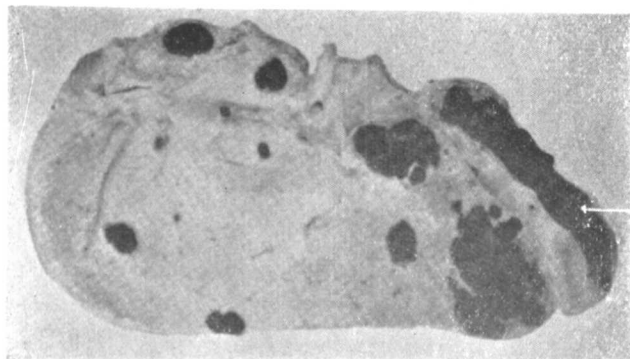


圖 22 照片顯示肝轉移有惡性黑色素瘤  
(a) = 膽囊；其餘黑色區為轉移

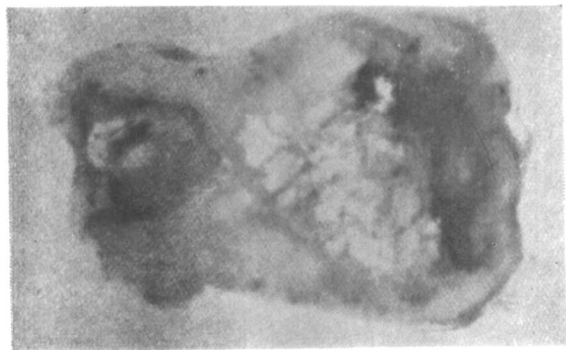


圖 23 膽囊照片顯示膽汁性癌突出於腔中(顯出爲白色區),同時造成了極度的壁增厚。

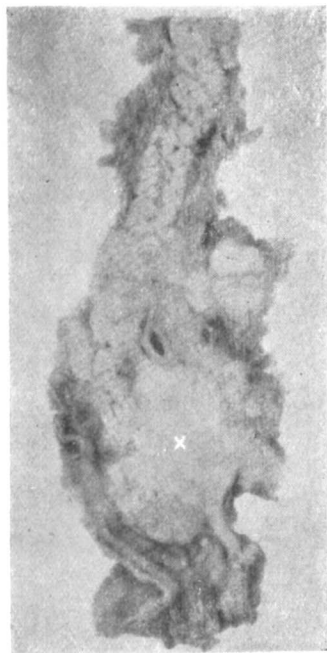


圖 24 膽照片顯示頸部被浸之間隙結構。〔X〕標誌癌。

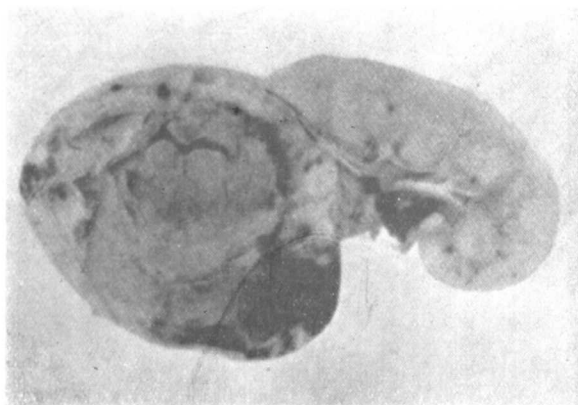


圖 26 照片顯示一腎上腺瘤

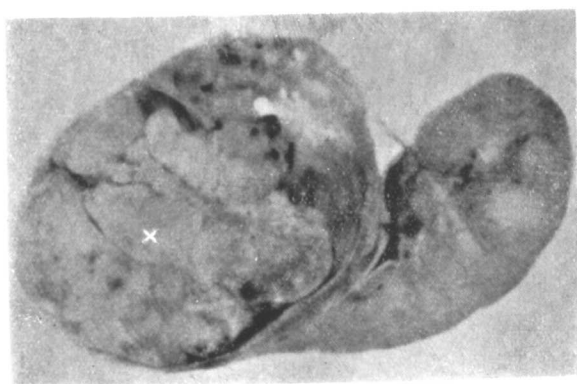


圖 25 照片顯示Wilms氏腎瘤  
標以「X」標誌指出